

# El Eco de la Comarca

PERIÓDICO SEMANAL

DEFENSOR DE LOS INTERESES DE LA REGIÓN

Año III. - Num. 92

Redacción y Administración:

Calle San Antonio, 27, 2.

Ampostá 20 de Agosto de 1916

Precios de suscripción:

150 pesetas trimestre

Anuncios y comunicados:

a precios convencionales

## FIESTAS EN AMPOSTA

Con animación extraordinaria se han celebrado en esta ciudad los festejos que anualmente efectúa en honor de su excelsa Patrona Nuestra Señora de la Asunción.

El repique general de campanas que tuvo lugar el lunes al mediodía, anunció al vecindario el principio de las fiestas, dando a la ciudad el movimiento y alegría propios de tales días, que tuvo su coronamiento por la noche, con la llegada de la reputada banda de Vall de Uxó, que entró en la población efectuando un lucido pasacalle a los acordes de airoso pasodoble y bajo la experta batuta de su notable director D. Fulgencio Badal.

Por la noche se celebró en la plaza mayor el anunciado concierto por aquella reputada banda, y seguidamente el baile popular amenizado por la misma. La afinación y gusto artístico esquisito con que esta entidad ejecutó las composiciones que nos hizo oír, confirmó una vez más la reputación que en Ampostá se conquistó las otras veces que nos ha honrado con su visita.

Un inoportuno chaparrón con que nos regalaron las nubes interrumpió el baile, pasado el cual prosiguió la banda ejecutando distintas composiciones de su repertorio en otros lugares de la población.

El martes, festividad de Nuestra Señora de la Asunción, se presentó el día claro y espléndido, como no era de esperar, en vista de los augurios de la noche anterior.

Por la mañana de dicho día, la banda de Vall de Uxó recorrió las calles de la ciudad, ejecutando una brillante diana.

A las nueve y media, en nuestro templo parroquial se celebró una solemnisima función religiosa, con misa cantada a toda orquesta por la banda de Vall de Uxó. Ocupó la cátedra sagrada el Rdo. D. Elias Milán, cura párroco de Santa Bárbara, quien pronunció un elocuentísimo sermón a propósito de la festividad religiosa que se conmemoraba. El Rdo. Sr. Milán cautivó, con su brillantísima palabra la atención del numerosísimo concurso de fieles que llenaban por completo nuestra iglesia parroquial, habiendo ratificado el público el concepto de sabio y elocuente orador religioso que en Ampostá aquel ha conquistado.

En la expresada solemnidad religiosa ocuparon, como de costumbre, asientos en el presbiterio el alcalde D. Juan Palau, el juez municipal y varios señores concejales.

Por la tarde de dicho día la reputada banda de Vall de Uxó ejecutó es cogidos conciertos en los cafes establecidos en el paseo del Alcalde Palau, en el Casino Ampostino y en el Centro Moral, que atrajeron a numerosísima concurrencia, la que premio con prolongados aplausos la exquisita labor de la banda.

A las cinco se celebró la solemne procesión. Este acto resultó brillantísimo y revistió inusitada esplendidez. Estuvo encargado del pendón principal al distinguido y simpático joven D. Luis Ferré Solé, a quien acompañaron como cordonistas los no menos simpáticos y distinguidos jóvenes don Vicente López Solé y D. Juan Palau Mayor. Las numerosas relaciones con que cuenta el pendonista y la cooperación que le prestaron el señor Cura párroco y el señor Alcalde, fueron la causa de que a la procesión asistieron un numeroso concurso de distinguidas personalidades del elemento joven de esta ciudad que de esta suerte, además de sus sentimientos religiosos exteriorizaron la simpatía, aprecio y distinción que les merece el simpatísimo pendonista Sr. Ferré Solé.

En resumen, la procesión, a la que asistió el Ayuntamiento presidido por el Alcalde D. Juan Palau, habiendo concurrido también a la misma la banda de música de Vall de Uxó, revistió extraordinaria solemnidad y brillantez, habiendo sido presenciado su paso por numerosísimo público estacionado en las calles del curso.

En la noche del domingo se celebró en el Casino Ampostino un baile de sociedad, conforme estaba anunciado, del cual damos cuenta en otro lugar de este número; y en la plaza Mayor, sitio de la feria y Paseo del Alcalde Palau ejecutáronse escogidos conciertos por la banda de música de Vall de Uxó, y bailes populares, amenizados por la misma, que atrajeron numerosísima concurrencia.

El día 16 se celebró la anunciada carrera local de bicicletas que reseñamos en otro lugar de este número.

En el propio día y en el siguiente, 17, tuvieron lugar en nuestra Iglesia parroquial solemnes oficios divinos y funciones religiosas a las que asistió también numerosísimo concurso de fieles.

En los mismos días 16, 17 y 18 se efectuaron en la plaza cercada levantada en los terrenos del huerto del Campet las anunciadas corridas de vaquillas dirigidas por el valiente diestro vinarencense José Rabasa (a) "Vinaterito". Este espectáculo, al que bien puede decirse que concurrió todo Ampostá y los forasteros que nos han honrado con su presencia, resultó en extremo atractivo, habiendo tenido ocasión de lucir sus habilidades los aficionados al arte del toro, en la capea de los bichos, que en general diéron bastante juego. Amenizó las corridas la banda de música de Vall de Uxó.

En los días expresados se han celebrado en el teatro del Casino Ampostino, escogidas funciones teatrales, de que damos cuenta en lugar aparte de esta reseña.

La incansable banda de música de Vall de Uxó también ejecutó conciertos y amenizó bailes públicos en dichos días, en los sitios de costumbre, con la maestría y buen gusto artístico que la caracteriza.

Con ocasión de las fiestas se estableció en los terrenos de la antigua dársena la feria de quincalla, dulces y otros objetos, habiéndose levantado también en dicho sitio, pabellones de tiro al blanco, tiro vivo y columpios. El Ayuntamiento dispuso una espléndida iluminación eléctrica del sitio de la feria, que se ha visto concurridísimo estos días.

La animación con motivo de las fiestas ha sido extraordinario en esta ciudad, cabiéndonos la satisfacción de consignar como nota final de esta reseña que nada anormal ha ocurrido que haya perturbado la tranquilidad pública.

## La banda de música del "Nuevo Centro" de Vall de Uxó

Pecaríamos de injustos y descorteses, si no dedicáramos las presentes líneas a la nombrada entidad musical, puesto que la labor artística que en esta ciudad ha realizado y las simpatías que en ella se han conquistado su director, todos sus individuos, y las distinguidas personas que les han acompañado en su excursión a Ampostá, se merecen algo más que la referencia que a la expresada banda dedicamos en la reseña de las fiestas de esta ciudad.

Conocida ya de los ampostinos la banda de Vall de Uxó, pues esta es la tercera vez que ha venido a esta ciudad, ha dejado confirmada en esta ocasión la reputación que adquirió las anteriores veces por el ajuste en la ejecución y exquisito gusto artístico que la distingue, realizados ahora por la labor de la peritísima batuta de su director D. Fulgencio Badal.

Los profesores todos de la banda, han conquistado en Ampostá la calificación de meritisimos músicos, y se han captado la simpatía general de la población por su buena voluntad en complacer a todos y siendo incansables en su trabajo para que todos disfrutasen de su labor artística. A todos ellos y especialmente a su dignísimo director Sr. Badal nos complacemos en transmitirles el testimonio de la simpatía y consideración de Ampostá, y los votos que hacemos para que no sea esta la última vez que nos honren con su visita.

Y para cumplir debidamente el deber de cortesía que habíamos de llenar terminamos estas líneas expresando nuestra consideración y reiterando el testimonio de nuestra amistad a D. Emilio Bernús simpatiquísimo alcalde de Vall de Uxó, a su distinguido hermano don Vicente Ramón, al muy competente organista D. José M.ª Adrian y al ilustrado joven D. Honorio Garcia, todas cuyas personas que acompañaron a la banda en su excursión a esta ciudad, se han conquistado por sus bellas prendas, generales simpatías durante los días que han permanecido en ésta.

A todos les deseamos que les haya sido grata su estancia en esta ciudad.

## Carreras de bicicletas

El miércoles, día 16, por la mañana, se efectuó la carrera local de bicicletas anunciada con motivo de las fiestas celebradas en esta ciudad.

El recorrido de la carrera fué el trayecto comprendido desde la plaza Mayor de esta ciudad hasta el ángulo de la carretera de Alcanar a unos 25 kilómetros, de manera que los corredores realizaron el recorrido de unos 50 kilómetros.

Tomaron parte en la carrera seis corredores, habiéndose adjudicado los premios que anunciamos en nuestro último número, en la forma siguiente:

- 1.º Antonio Forcadell que hizo el recorrido en 1 hora 40 minutos;
- 2.º Francisco Curto que invirtió 1 hora 45 minutos;
- 3.º José Papacit que empleó 1 hora 48 minutos;
- 4.º Juan German que necesitó 1 hora 57 minutos.

Los dos primeros utilizaron ciclos Pla y los dos últimos se sirvieron de ciclos Benet.

Se celebraron también carreras de niños, otorgándose premios en metálico con el donativo de D. Eleuterio Forcadell.

El recorrido de esta carrera fué el trayecto comprendido desde las Escuelas por el Paseo del Alcalde Palau y calle de Corsini y regreso al punto de partida.

Obtuvieron los premios los siguientes niños corredores:

- 1.º 5 pesetas, Bautista Verdell;
- 2.º 4 pesetas, Vicente Villalba;
- 3.º 3 pesetas, José Esquerré;
- 4.º 2 pesetas, José Urquizú;
- 5.º 1 peseta, Agustín Valdeperéz.

Numeroso público acudió a presenciar las carreras, habiendo quedado satisfecho de la brillantez del espectáculo.

## Casino Ampostino

EN EL TEATRO

Durante los pasados días de fiesta ha actuado en este elegante coliseo la compañía valenciana de zarzuela y ópera dirigida por el maestro D. José Ortiz de Zárate y en la que figura la primera tiple cantante Carmen Casanoves.

Se representaron en las cuatro noches la comedia «La casa de Quiros» y las zarzuelas «La Viejecita», «Pícaros celos», «El nido del Principa», «Eva», «La revoltosa», «El pollo Tejada» y «El entierro de la sardina».

A decir verdad, y ser sinceros, debemos hacer constar que tal compañía ha resultado muy floja, especialmente en la interpretación de las tres últimas obras, que dieron motivo a frecuentes y justas protestas del público.

El actor cómico parecía burlarse de la concurrencia haciendo continuadas payasadas, ridículas y de mal gusto; otro tanto podemos decir de los dos primeros actores, y en fin, para ser



breves, debemos anotar que en todas las obras faltaban ensayos, principalmente en los coros, que no conocían el ajuste y la afinación.

La única que gozaba del acierto disimulando con su meritosísimo trabajo las faltas de sus compañeros, fué la triple cantante Srta. Casenoves, que estuvo bastante bien en el desempeño de su cometido; separándose en absoluto del resto que le acompañaba. Alcanzó repetidas ovaciones y patentes muestras de simpatía, durante la interpretación de sus respectivos papeles.

En esta sección pasamos por alto también la orquesta... ¡si hubiese estado el maestro Espeital, encomiando sin embargo la sastrería y decorado, que no guardaba relación con el cuadro de actores.

EL BAILE

En la noche del 15 la Junta de la misma Sociedad obsequió a la juventud ampostina con un baile, que estuvo concurridísimo.

El teatro estaba ricamente adornado con preciosas colgaduras e iluminado con espléndidez formando por lo tanto un contraste hermosísimo que revela una vez más el gusto que posee el adornista Sr. Casas al cual felicitamos desde estas columnas.

Vimos en los palcos a distinguidas familias de la localidad y en platea a nuestras bellas y lindísimas muchachas que luciendo sus mejores galas semejaban un artístico e inmenso bouquet de flores policromadas y amorosas.

Amenizaron los bailables la banda- orquesta de Vall de Uxó que tan acertadamente dirige el notable maestro señor Badal.

Los músicos que la forman debemos hacer constar que son incansables pues repetían con especial interés dos y tres veces los bailes al menor aplauso de los jóvenes. Es una banda muy completa y compone de un cuadro de profesores que conocen admirablemente los secretos del arte musical.

Infinidad de parejas danzaron de lo lindo hasta altas horas de la madrugada reinando siempre un derroche de bullicio y alegría entre la juventud entusiasta que celebró con brillantez aquella inolvidable velada.

La variedad de tonalidades sucedíase mezclada sin embargo con la algazara franca y jovial, que cundía en la fiesta proporcionándole un aspecto hermosísimo y encantador...

Mil plácemes damos en nombre de la juventud a la digna y celosa Junta del Casino Ampostino por el desvelo e interés que ha demostrado obsequiando con espléndidez suma en una velada tan sugestiva y agradable bajo todos conceptos.

UN «REPORTER».

Comiat

Al veurem obligat per quefers individuals a pendre comiat de la noble y leal ciutat d'Amposta banyada per les joguinoses i riallers aigües de l'Ebre, i a dirigir mos passos envers la Ciutat Comtal, mon cor batega fortament com si temés perdre quelcom qu'es per ell delectable i atractivol, i per aixó un ¡ay! dolorós, se l'hi escapa que l'omplena de tristesa.

Es que present la manca de les hores distretes, hores alegres i força envejables passades a n'aquesta hermosa i hospitalaria ciutat.

A n'ella madona Poesía es troba arreu al viu pintada. Perque ¿qué mes joliu i inspirador, per a un conreudor de les Belles Lletres, que les verdes hortes, els rics arrossals, les riallers prades i els vius paisatjes qu'escampen arreu vida i son pregoners del progrés

que circunda a l'atractiva Amposta de l'admiració de tothom?

Present la manca del tracte sencill i veritable de vosaltres, nobles Ampostins, perque la gent de les grans urbs son mes febles i migrades i mes llatzardades per el mal de tots els vicis.

¡Adeu, ciutat, adeu!

I vosaltres, ampostins, que m'heu honrat amb la vostra amistat, rebeu un fort abraç i conteu amb un amic que vos recordará sempre. El llenguatge del cor es mut i per aixó jo no puc expressarme com es mon desitj i dirigir quatre mots a quiscun de vosaltres. Supleixi, donchs, vostra amistat lo que ma ploma no sap descriure.

Amb Deu siau.

LLUIS G. BOSCH I PRAT.

20 d' Agost 1916.

El juego

Los sucesos sangrientos a que el juego ha dado lugar en Madrid y otras poblaciones han motivado que el Ministro de la Gobernación haya ordenado que no se permita jugar a los prohibidos en toda España.

No sabemos si estas órdenes serán estrictamente cumplidas, pero mucho tememos que ocurrirá lo que otras veces; que, borrada la impresión de aquellos sangrientos sucesos, dichas órdenes caerán en desuso y volverá a jugarse como antes.

Más sea de ello lo que fuere, es lo cierto que salta desde luego a la vista que no es esta la manera de atajar la plaga social que implica el juego. Es preciso acudir a soluciones serias, y no a temporizaciones, que a nada conducen.

Dos sistemas hay a seguir en este punto: o la prohibición absoluta del juego, o su reglamentación. Fúndase el primero en el daño social que implica el juego, y en la necesidad de suprimirlo radicalmente para evitar sus consecuencias. Se apoya el segundo en la imposibilidad de impedir en absoluto el juego y en que sus productos pueden destinarse a la beneficencia.

Desde luego, hoy por hoy, en el terreno del derecho constituido, el juego prohibido constituye un delito y debe impedirse, por tanto, a todo trance y castigarse severamente las transgresiones de la ley en este punto. Pero, en el terreno del derecho constituyente, queda para los sociólogos y moralistas determinar si el actual sistema o el de declarar lícito el juego pero reglamentándolo convenientemente en forma de que no pueda jugarse ocultamente, sino a la vista del público, es lo más conveniente para evitar los males de que es causa esta plaga social.

Pero, sea cual fuere la solución que se adopte, precisa que no se observen vacilaciones en el Poder público. Si se opta por la prohibición, castíguense sin contemplación las contravenciones; si se opta por la reglamentación, hágase así enseguida; pero, urge que se abandone el sistema de la temporización, prohibirlo hoy, para permitirlo mañana.

La importancia social del asunto y la misma seriedad de las autoridades imponen con urgencia una radical solución que definitivamente ponga término a este problema.

Amposta 17 Agosto 1916.

Un adelanto notable

Progresan las ideas, progresan los pueblos y la humanidad camina, no al acaso, sino sujeta a leyes fijas y en poder de un ideal. Y cada avance del pensamiento en el camino del progreso material, cada perfección en las ideas a él referentes y en las cosas, entraña una

lucha entre el elemento antiguo y el elemento nuevo: lucha en la que forzosamente deben resultar vencedores y vencidos; el elemento nuevo como vencedor: lo que es cosa natural, pues de otro modo los pueblos harían un alto por tiempo indefinido en la marcha progresiva de las ciencias, o quedarían estacionarios para siempre en su vida material.

Más no deja de ser cosa muy frecuente, que cuanto más sencillas son las ideas parece como que progresan menos; y que cuanto más complicadas son, acaso por un objeto de más detenido estudio, progresan más. ¿Puede haber una idea más sencilla que la que representa un molino de viento? ¿Y qué mejoras se han hecho en el antiguo molino, mejoras que entrañan un positivo progreso y que hagan difundirse, cual lo merece, tan sencillísimo aparato en el que la fuerza puede llegar a ser de miles de caballos, y el gasto cero?

Me hablaréis de los molinos de aspas metálicas; pero, ¿qué utilidad tienen y qué ventajas representan? El coste es enorme, el tamaño reducidísimo, la fuerza, pues, muy limitada; igual velamen para toda clase de vientos, las reparaciones costosísimas y difíciles... en una palabra, un pequeño abanico giratorio, caro, debilísimo incapáz de resistir los vientos fuertes y que en el instante primero en que el hombre le pide fuerzas considerables cae rendido y se declara impotente. Decidle a una casa constructora que os haga uno de 15 metros de diámetro, de 100 a 250 de superficie, ¿a que no lo hace?

Pues nosotros hemos visto uno de 15 metros de diámetro, entre las estaciones de Carrascalejo y Anjucen, cuyo propietario lo es el alcalde de Mérida, Sr. Jimenez, el cual molino, con viento suave y con solo dos velas, saca en menos de hora y media 50 metros cúbicos de agua; el velamen entero jamás se desplegó, pues la fuerza total es formidable, inmensa e innecesaria para los usos (el riego) a que su propietario lo destina.

Y se explica que con tal aparato se disponga de miles de caballos de fuerza para aplicarle a otros usos.

Son dos pilares o torres unidas en sus remates por una barra de hierro que es el eje del molino; sobre dicho eje van las aspas y en éstas las velas, que son plegables y que trabajan por ambas caras, desplegándose o no todas o gran número de ellas, según la fuerza del aire. Ha costado a menos de 20 pesetas el metro cuadrado de superficie; y con elevar las torres, el molino puede agrandarse y hacer capaz de desarrollar una fuerza hasta ahora no soñada.

¡Es una verdadera maravilla! Su inventor (quien nada cobra por colocarlo ni nada pone por su cuenta (del material), es un togado, un patriota: D. Luis Afán de Ribera.

Esto dice un periódico de la Corte y nosotros que igualmente que el autor del artículo que precede, hemos tenido ocasión de ver el molino de referencia, no dudamos de la exactitud de cuanto en aquel se afirma, que es la verdad, comprobada por nuestra propia experiencia.

El Estado español encargó a Chicago un molino de aspas metálicas que se ha inventado en Baeza; tiene una superficie total de nueve metros cuadrados, costando su compra e instalación más de cuatro mil pesetas, y es el mayor que fabrica la casa constructora. Pues comparemos este molino con el que se ha instalado en Mérida: tiene ciento sesenta metros cuadrados de superficie, y ha costado 3.000 pesetas; se aprovecha en él mejor la fuerza del viento y es mayor su consistencia, su facilidad y el manejo y de reparación... Unica desventaja del molino inventado por el

Sr. Afán de Ribera o sea del Ciclón ¡éste se ha construido en Mérida y el molino de Baeza se construyó en Chicago; el uno en territorio patrio y el otro en territorio extranjero! ¡Ya veremos cual dura más y qué dueño quedará más satisfecho de los resultados!

(De El Bloque, de Cáceres).

FESTES

Música, balls i funció, iluminacions, serenates pels músichs de Vall d'Uxó, sempre simpátichs i amables. Mai se cansan de toca, tant de dia com de nit, tant si plou com si sol fa, que aixó es lo mes bouich. La professó molt lluida, dels anys que ha anat mes gent elegant i ben mudada, fent gros acampament.

La resenya us vaig a fé, la faré de poques ratlles, pero clá us explicaré les grans corrides de vaques. La plassa plena del tot i plena de chiques maques, per aixó tot de rebot s'acabaren les entrades. Daba un goig encantadó la feina dels grans toreres de cartel o carreró capejants a recortios. Se portá admirablement Jaume cafeterin, Sacas i' valent diestro Vinaterin. Concorreguda s'ha vist la plassa en tots los dies, on lluen el vestit les hermoses ampostines. A tots vos dono un saludo: als del poble i forasters i dispenseu la resenya que no hi cap pas res més.

JUSUPA.

Amposta 20 Agost 1916.

CRÓNICA

Con satisfacción nos hemos enterado de que nuestro muy querido amigo el dignísimo Ingeniero Jefe de Obras públicas de esta provincia, se halla muy mejorado de la lesión que sufrió en el brazo a consecuencia del accidente de que dimos cuenta en uno de nuestros últimos números. Lo celebramos infinito y confiamos que en breve podremos dar cuenta de su completo restablecimiento, que es lo que de veras deseamos.

A la hora en que escribimos estas líneas no tenemos aun elementos de juicio para apreciar la importancia del daño que, según se dice, ha causado en los arrozales mas atrassados el viento fresco que se levantó el jueves por la noche y que, al parecer, secó algunas espigas.

Mucho celebraremos que no revista proporciones el daño expresado.

La persistente sequía que se observa da lugar a que se resientan de ella los árboles de nuestros campos, especialmente los algarrobos, para el desarrollo de cuyo fruto sería oportuna una buena sazón.

Para pasar los días de las últimas fiestas en esta ciudad junto con sus amigos y compañeros Juan y José Palau Mayor, hemos tenido el gusto de tener en nuestra compañía al joven Arturo Meyer, hijo de nuestro muy querido amigo el ilustrado médico de Cherta del mismo apellido y aprovechado alumno del acreditado Colegio de San Pedro Apóstol de Reus.

Ha dejado de prestar sus servicios en la importante casa «Construcciones Hidráulicas y civiles» domiciliada en Madrid, a cuyo cargo corre la construcción del puente sobre el Ebro en esta ciudad, D. Rafael Vidal, encargado que fué de las obras de dicho puente, y que en la actualidad estaba al frente de las que aquella casa realiza en Ceuta.



Durante las pasadas fiestas ha permanecido en esta ciudad la Rvda. Madre Rafaela del Sagrado Corazón de Jesús, fundadora del Colegio de Carmelitas terciarias de ésta y Superiora que es la actualidad del Colegio de Graus. Las grandes simpatías que se conquistó en Amposta la Rvda. Madre Rafaela, se han exteriorizado durante su permanencia en esta ciudad, por sus numerosas relaciones que estos días la han saludado. De todas veras deseamos que le haya sido grata su estancia en Amposta.

Procedente de Madrid y Barcelona el viernes llegó a esta ciudad, nuestro distinguido amigo, D. Juan García, Interventor de la casa «Construcciones Hidráulicas y civiles» de Madrid, a quien tuvimos el gusto de estrechar su mano.

Son numerosísimas las personas amigas que hemos tenido ocasión de saludar en esta ciudad durante los días de las pasadas fiestas.

Entre ellas recordamos a la respetable y distinguida señora doña Teresa Fortuny, viuda de Salvadó, de Tarragona, acompañada de sus hijos Salvador y Estanislao; nuestro estimado amigo D. Francisco López, ilustrado farmacéutico de Barcelona, acompañado de su distinguida señora y de sus bellas hijas; D. Castodio Antón amigo muy querido y médico de La Galera; D. José Tarragó director del *Diario de Tortosa*; al joven y celoso alcalde de Masdenverge nuestro querido amigo D. Domingo Roig y a los no menos queridos amigos del citado pueblo D. Gabriel Tomás y a su yerno D. Joaquín, D. José Bel y D. José Roig Roiget; y a muchísimos amigos de San Carlos de la Rápita, Uldecona, Freginals, Godall y otras poblaciones.

Con todos ellos hemos tenido el gusto de departir y cambiar impresiones y mucho celebraremos que su estancia en Amposta les haya resultado tan grata, como para nosotros lo fué su compañía.

A los aficionados al toro les hemos oído formular grandes elogios del ganado vacuno que se ha capeado durante estos tres últimos días festivos en la plaza de toros levantada ex profeso en esta ciudad, por sus condiciones de bravura y buena crianza, que honran a las ganaderías de nuestros muy queridos amigos D. José Margalef y D. Alejandro Forcadell, a quienes felicitamos cordialmente por el buen gusto que demuestran en la crianza de dicho ganado y por el éxito de referencia obtenido.

**AMALARIA REY - EVITA y CURA** tercianas cuartanas. — Premiado con *Diploma de Honor y Medalla de Oro*

Entre los numerosos forasteros que han visitado esta ciudad durante las pasadas fiestas han sido objeto de grandes elogios las reformas efectuadas en el decorado y mobiliario del Casino Ampostino.

Nos complacemos en consignarlo en estas columnas, porque tales elogios honran el buen gusto de la Junta directiva de aquella entidad y especialmente de su Presidente nuestro querido amigo D. Jacinto Ferré.

El jueves último al mediodía y por la parte del monte de Montsiá aparecieron densos nubarrones que se resolvieron en agua y pedrisco, corriéndose hasta los campos arrozales, aunque no habiendo por fortuna causado daño en ellos por haber caído mezclado con agua.

Nos permitimos llamar la atención de nuestros lectores sobre el artículo «Un adelanto notable» que en el presente número reproducimos de nuestro colega *El Bloque*, de Cáceres.

Se trata en dicho escrito del molino de viento *Ciclón* inventado por D. Luis Afán de Ribera, dignísimo Magistrado de la Audiencia territorial de aquella capital, y pariente de nuestro distinguido y querido amigo el Secretario del Gobierno civil de esta provincia D. Rafael Afán de Ribera.

Diversos periódicos de distintas localidades se ocupan favorablemente del mencionado molino de viento, por cuyo éxito transmitimos nuestra felicitación a su distinguido inventor.

La Comisión provincial ha sido convocada para los días 29 del actual y 12 del próximo Septiembre.

Ayer tarde y con las solemnidades de rúbrica se posesionó del curato del vecino pueblo de Masdenverge el ilustrado y virtuoso sacerdote y distinguido amigo nuestro Rvdo. don Miguel Segarra.

A la ceremonia de la toma de posesión asistieron el Ayuntamiento del pueblo, y distinguidas personalidades entre los que figuraban nuestros estimados amigos D. Joan Palau y D. Vicente Cercós.

El día 8 del actual, la Sra. D.<sup>a</sup> Sofia Cercós esposa de nuestro estimado amigo el comerciante D. Agustín Ráfales, dió a luz con toda felicidad una robusta y hermosa niña.

Reciban nuestra felicitación los venturosos padres de la recién nacida, que hacemos extensiva a la abuela de la misma la respetable Sra. D.<sup>a</sup> Benita Navarro, y al tío de aquella nuestro querido amigo dignísimo primer Teniente de Alcalde de este Ayuntamiento don Vicente Cercós.

El próximo martes marchará a Barcelona para trabajar en un importante taller de una acreditada joyería y relojería de dicha capital el que hasta ahora ha sido dependiente de la relojería de A. Arraut de Tortosa, y que durante un año ha venido todos los domingos a esta ciudad, nuestro joven amigo D. Luis G. Bosch y Prat.

Deseamosle feliz viaje mucha suerte y agradable estancia en la ciudad de los Condes.

A tenor de lo dispuesto en la ley de Pesca de 27 de Diciembre de 1907, hasta el 15 de Febrero próximo queda prohibida en absoluto la pesca en las aguas de dominio público, del salmón, trucha de mar y trucha común, pudiendo únicamente pescarse con caña. En conformidad a la propia ley, queda levantada la veda para todas las demás especies de peces de agua dulce, en las aguas de dominio público.

Cortamos de nuestro estimado colega *San Sebastián* de Vinaroz:

«El domingo día 6, a las diez de la noche quedó inaugurado el espléndido alumbrado eléctrico en el puerto.

Nuestro Rdmo. Arzobispo tuvo la satisfacción de dar la corriente en el puerto debido a su señor tío, nuestro compatriota el inmortel Arzobispo Costa y Borrás.

El inmenso gentío que inundaba el muelle prorrumpió en aplausos.

El Sr. Arzobispo e invitados fueron obsequiados por el ingeniero Sr. Pérez y el ayudante Sr. Ribera con un champagne de honor en la casa del torrero.

Al acto concurrieron las autoridades.

La Jefatura de Obras Públicas y en particular su digno Jefe, por el interés de mejorar los servicios que de ella dependen, merece nuestra entusiasta felicitación.

Nuestro amigo Sr. Ribera merece felicitación muy especial por el celo que le anima en todo cuanto a su patria se refiere.»

Del mismo colega:

«Hoy llegarán a ésta, después de haber conferenciado con los alcaldes de Santa Bárbara, Amposta, San Carlos y Alcanar, para hacerlo con el de ésta y Junta de Defensa, una Comisión de la empresa «La Veloz», para ultimar lo referente al servicio de autos entre Vinaroz-Amposta-Tortosa.»

Hemos recibido el prospecto de la Real Escuela de Ingenieros-Electricistas bajo el patronato de S. M. el Rey D. Alfonso XIII, establecida en Sarriá-Barcelona.

En el concurso general de traslado cuya convocatoria inserta en la *Gaceta* de 12 del actual, figura una plaza de maestro de esta ciudad.

Hemos recibido el fascículo correspondiente al mes de Junio último de la revista cultural *Quaderns d'estudi* que publica el *Consell de Pedagogia* de la Diputación de Barcelona, bajo los auspicios de la Mancomunidad de Cataluña.

El sumario de dicho cuaderno es sumamente interesante y no desmerece en nada del de los anteriores.

**AMALARIA REY** - En discos para los adultos. — Riquísimos bombones de chocolate para los niños.

**Molinos de arroz desde los mas pequeños a mano hasta los de mayor producción**

Trilladoras de arroz de varios tamaños

Peladoras de cacahuete

Aventadores para las eras

PIDANSE PRESUPUESTOS Y CATÁLOGOS

**HIJO DE DOMINGO GÓMEZ**  
Camino de Barcelona, 20.-VALENCIA

Representante en Amposta y comarca:

D. MANUEL VENTAS SOLÉ.—Mayor, 14

Se ha publicado en el *Boletín Oficial* de la provincia, una circular del Excmo. señor Ministro de la Gobernación sobre la expedición de pasaportes a los braceros que deseen dirigirse a Francia, en la cual, a mas de prevenirse que por ser ilícita la recluta de emigrantes se imponga a los que se dedican a este tráfico las correcciones gubernativas y sean entregados a los tribunales de justicia, se dispone que para obtener pasaportes para marchar a la nación vecina deben exigirse los siguientes requisitos:

1.º Los contratos del trabajo han de ser nominativos e impersonales precisamente y será rehusado todo aquel en que aparezca el nombre del obrero con carácter de letra diferente o que evidencie que fué visado en blanco por el consulado.

2.º No se expedirá pasaporte alguno sin que el obrero a que se refiera u otra persona en su nombre, presente carta de pago de la Caja general de Depósitos, acreditativa de haberse constituido a disposición de mi autoridad una suma equivalente al importe del billete desde el punto de Francia donde vaya a trabajar el obrero a la frontera española y desde esta a la estación férrea más próxima al pueblo de esta provincia donde habitualmente resida el obrero.

Igualmente se ordena en dicha circular que los jefes de las estaciones de ferrocarril se abstengan en absoluto de expedir billetes colectivos para obreros que se dirijan a provincias próximas a la frontera sin autorización expresa del Gobernador civil y que las parejas de escolta de la guardia civil ejerzan especial vigilancia en los trenes sobre los obreros que vayan en ellos, impidiendo el acceso a dichas provincias fronterizas de los que no vayan provistos de pasaporte en forma.

El abogado D. Jaime Prat Burgayé tiene establecido en esta ciudad, calle de San Antonio, número 27, piso, 2.º, un consultorio, encargándose de la dirección de toda clase de asuntos civiles, mercantiles, criminales y administrativos.

**VARIEDADES**

**Las abejas y las plantas**

A la abeja no sólo se la estima por sus productos, sino también porque viene en auxilio de muchas plantas que no podrían reproducirse sin su concurso. La prueba de ello se demostró en Australia, donde unas leguminosas no produjeron semilla hasta que no se importó la abeja. Se ha reconocido que un campo de colza da mucha más semilla en la proximidad de los grandes colmenares que en los lugares donde faltan las abejas; esto se observa también en otras plantas y, sobre todo, en los árboles frutales.

**Memorias de un menestral de Barcelona**

(1792-1854)

Narraciones históricas por D. José Coroleu con un prólogo del Dr. D. Wifredo Coroleu.

NUEVA EDICIÓN

Es esta obra no solamente la más popular de cuantas escribiera el historiador D. José Coroleu, sino la más leída de cuantas se han dado a luz acerca de la historia de Barcelona. Buena prueba de ello es la rapidez con que se agotó la primera edición en *La Vanguardia* donde saliera como folletín y después en tomo, y los años que constituyó dicha obra una rareza que todos buscaban y de la que nadie se deshacía. La segunda edición publicada sólo en folletín se agotó también en poco tiempo y es más difícil aún de recoger como todo lo que es coleccionar números sueltos.

Cuando una obra cuya primera edición remonta a 1889 tiene tanta aceptación, es que realmente debe poseer méritos de valía y nadie los negará a estas *Memorias*. En ellas aparece relatada por la pluma de un honrado menestral barcelonés, hombre de paz, amante de su familia y del trabajo, patriota sincero y liberal convencido pero sensato, la más accidentada y emocionante época de nuestra ciudad. La Guerra de la Independencia, las convulsiones políticas de la Constitución de Cádiz y la reacción, la terrible Guerra de los Siete Años, el bombardeo de Barcelona, la Jamancia, el cólera, pasan en rápida y emocionante visión que llamaríamos hoy cinematográfica. Pero no es sólo la obra un árido cronicón de sucesos políticos y militares, sino una interesante historia de la vida social barcelonesa en todas sus manifestaciones. Así el teatro del Liceo y el de Sta. Cruz, las diversiones y paseos, la prensa, las coplas populares, el primer ferrocarril, etc., forman tema de curiosas narraciones donde la gracia del literato se une a la seriedad del cronista. No puede darse una relación más fidedigna y agradable de medio siglo de vida barcelonesa.

Las «Memorias de un Menestral» se guardan para siempre una vez leídas porque es un placer el leerlas de nuevo y porque siempre se consultan con fruto. Hay libros que como se dice pasan de moda, pero el que relata la vida y hechos de un pueblo, jamás ha de cansar y así sucede con la presente obra que abraza la vida de Barcelona que es, como decir, la de todos.

Imprenta de «El Eco de la Comarca»

**Fonda «La Valenciana» de Bautista Ramos**

Calle Mayor, núm. 15 - Amposta

Servicio esmerado de cubiertos y a la carta :: Habitaciones capaces y cómodas :: Se recomienda especialmente este establecimiento a los señores viajeros de comercio



**Farmacia Moderna**  
 y : Laboratorio de Análisis Químico : de

Se complace en manifestar que es la que expende las recetas y específicos a precios más económicos.  
 Las substancias que emplea para la confección de las recetas, son puras y garantidas por ser previamente analizadas.  
 Cuenta con laboratorio especial destinado a Análisis Químico, cuantitativo y cualitativo de orina, Leche, Vino, Guano, etc., y con precios inferiores a los de Barcelona.

PASEO DEL ALCALDE PALAU

# ENRIQUE AUBESO

## GRAN COMERCIO DE TEJIDOS, MERCERÍA Y PERFUMERÍA DE JAIME ARNAL VALLESPÍ

Calle de San Juan - AMPOSTA

Este acreditado establecimiento tiene un variado surtido de ropas de temporada desde el más reducido precio, hasta el más elevado, propio para todos los gustos y fortunas.

Representante de la renombrada casa PLATA MENESES

## EL SIGLO

### VIUDA DE M. VENTAS

Comercio de mercería, paquetería, cintería y quincalla  
 Especialidad en calzados y gorras : : : Objetos para regalos

PRECIO FIJO

CALLE MAYOR, NÚM. 14 - AMPOSTA

## VAQUERIA SUIZA : DE

### FELIPE LUNA PLANTADO

Leche de escogidas y sanas vacas cuidadas de la manera más escrupulosa, constantemente inspeccionadas y alimentadas con los mejores pastos

Plaza de Alfonso XII - AMPOSTA

## Gran Taller Mecánico de Carpintería

### Joaquín Cabanes

Calle Colón (contigua al paseo del Alcalde Palau)

Por contar este taller con grandes existencias de madera, ofrece esta casa todos sus trabajos con la rebaja del 10 al 20 por 100 sobre los precios corrientes.  
 Se sirven los encargos con prontitud, esmero y economía.

¡AQUÍ NO SE ENGAÑA!

## Relojería, Platería y Óptica de Ntra. Sra. de la Cinta de AUGUSTO ARRAUT

Angel, 3 y 5 (frente a la farmacia del Dr. Canivell) TORTOSA

Grandes surtidos de relojes y joyas de todas clases y objetos propios para regalos, a precios incompatibles :  
 Taller de relojería, platería y óptica; haciéndose toda clase de trabajos y composuras a precios módicos : Las ventas de relojes y composuras garantizadas : Los relojes de acero se pavonan gratis al mismo precio de la composura : Se compra oro y plata : ¡IMPOSIBLE VENDER MAS BARATO!

NOTA.—Este establecimiento tiene una parada todos los domingos en el mercado de esta ciudad y se reciben avisos en la POSADA DE LA ROSA : Próxima apertura de una sucursal en Amposta, calle de Corsini

## Confitería y Pastelería "LA ESTRELLA"

### de Juan Alemany

Se reciben encargos de todas clases referentes al ramo.

Calle Mayor, núm. 44 Amposta

## ABRAHAM MAQUEDA

DOCTOR EN MEDICINA

especialista en las enfermedades palúdicas, secretas, del aparato digestivo y de los niños

— Ofrece sus servicios en el paseo del Alcalde Palau, número 41 —  
 Horas de consulta: de OCHO de la mañana a las CINCO de la tarde

AMPOSTA

Gran tienda de comestibles y ultramarinos

## GENARO TORREN

Especialidad en cafés tostados diariamente y pastas para sopa de las mejores fabricas de Barcelona

MAYOR, 12 AMPOSTA

## BARTOLOMÉ FOLQUÉ CLINICA DENTAL

Plaza de Jovellar, núm. 13, — VINAROZ

Operaciones sin dolor.—Construcción de toda clase de aparatos de prótesis dental, en caucho, oro y platino.—Dientes fijos a privat.

Especialidad en dentaduras completas sin paladar

artificial, garantizando la perfecta masticación.

Ofrece sus servicios en esta ciudad los días 18, 19 y 20 de cada mes, en la calle Mayor, FONDA DE LA QUIQUETA.

## GRAN ZAPATERIA DE JUAN MORESO

ANGEL, 15 — TORTOSA

Especialidad en los encargos a medida.  
 Solidez, elegante confección y baratura en los precios.

## GRAN HOTEL DE LONDRES

REUS PLAZA DE PRIM

### PROPIETARIO: AGUSTÍN CASANOVAS

Establecimiento de primer orden y reputación universal.—Magníficas habitaciones con baño y watercloset.—Calentamiento central.—Situado en el mejor sitio de Reus.—Teléfono interurbano núm. 29.—Coches y automóviles de alquiler propiedad del Hotel.

## GRAN HOTEL DE EUROPA TARRAGONA

PROPIETARIO: D. RAMÓN OLLÉ

Espacioso y elegante establecimiento.—Servicio esmeradísimo.—  
 El más concurrido por la comarca tortosina.—Habitaciones confortables.—Precios sumamente módicos.

RAMBLA DE SAN JUAN TARRAGONA

## BANCO NACIONAL

Compañía Anónima de seguros sobre enfermedades fundada en 25 Junio 1906

Capital suscrito: 50.000 ptas.

Desembolsado: 15.000 ptas.

Autorizada de R. O. por el Ministerio de Fomento

Hecho en Valores del Estado el correspondiente depósito de garantía

El funcionamiento del Banco Nacional está perfeccionadísimo. Tiene para mayor comodidad de sus inscritos y prontitud en el pago de subsidios, Direcciones provinciales establecidas en Tarragona, Alicante, Canarias, Lérida, Gerona, Badajoz, Baleares, Ciudad-Real, Málaga, Murcia, Jaén, Granada, Salamanca, Sevilla, Madrid, Huelva, Valencia, Castellón, etc., resultando a-i, dentro las disposiciones reglamentarias, una completa autonomía provincial.

Esta Compañía abona las enfermedades de medicina y cirugía mayor por todo el tiempo de su duración; abona por entero los subsidios a los asegurados que pasen su enfermedad en cualquier Hospital o Casa de curación y entrega semanalmente los subsidios devengados, a los asegurados que así lo soliciten.

Director provincial D. Ramón Rosich, San Agustín, 6, Tarragona

Delegado en Amposta D. José Torta, Parlamento 16